聖魔伝
I
YOU WILL NEVER BE UNITED EVER AGAIN
DUE TO THE CHAIN OF THE MARCHING SOULS IN

Translated by Pyachan
Scanned & edited by Kaname
http://www.zerosum.com

WHY...

WHO'S THAT GIRL?
DON'T YOU KNOW HER?
SHE'S THE BEST DANCER OF THIS TOWN!

THAT YOU DON'T KNOW HILDA
YOU'RE NOT FROM AROUND HERE HUH?
YOU'RE COMPLETLY FASCINATED BY HER HUH KUKURU?
THIS IS NO PLACE FOR A BOY LIKE YOU!
DON'T TRY AND DENY IT?
I...I NO THAT'S

LET ME GO!!
YOU WANNA PLEASE YOUR CUSTOMERS RIGHT?
SO, HOW MUCH FOR 1 NIGHT? NAME IT!
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING!!
ANYWAYS, SHE HAS A LOVER, SO FORGET
ABOUT HER
A LOVER?
LEAVE YOU IDIOT! I'D RATHER SLEEP WITH A FIG!
GET AWAY FROM ME!
HILDA!
HOLD ON!
YOU'RE A FIREY ONE...
I LIKE THAT IN A WOMAN!
I DON'T WANT YOU!

WHAT?!
GARGUL IS A VERY DANGEROUS MAN
...YOU SETTER STAY AWAY FROM HIM IF YOU WANNA STAY IN THIS TOWN!
WHY DON'T YOU HELP HER?!
IS HE HILDA'S LOVER THEN?
HEY BOY
WHAT ARE YOU GONNA DO?
NO SUT
FOOL!
DON'T!!
IF HE'S NOT
THEN I MUST HELP HILDA!

GET LOST KID!
SHE DOESN'T WANT YOU!
WHAT DO YOU WANT?"
YOU DIS-GUST ME!
!?
YOUR INTERRUPTING"
UMPH..

YOU!
WHERE'S THAT FIRE YOU HAD A MOMENT AGO?
I

WHAT YA
WHO ARE YOU?

I DON'T JUST
TELL EVERY-BODY MY NAME
HERE
!?
MY SWORD...
YOU...!!

WHAT IS THIS?
メチメチ!?
WHAT...
WHAT...
YOU HAVE MADE ME DIRTY!

KNOW YOUR PLACE.
YOU UGLY PIG!
URG!

WHAT HAPPENED?
HYPNOTISM?
HE ONLY STARED AT HIM.
AND GARGUL COMPLETELY LOST HIS MIND.
WHO IS THAT MAN?
I
THAT'S HIM.
HILDA'S LOVER!

WHAT KIND OF MAN ...!
I NEVER...
WANNA BE LIKE THAT!

AH
THANK YOU
YOUR VERY BRAVE!
THIS...

IS ENOUGH FOR ME
ARE YOU ALL RIGHT SIR GARGUL?
AHH
YOU SHOULDN T STAND YET
YOU'LL PAY FOR THIS!!
YOU JUST WAIT
WHO ARE YOU...
RAURESU?

I'M BUT A MAN.
JUST ONE OF YOUR ADMIRERS.
YOU HAVE SAVED ME YET AGAIN
EVERYBODY BELIEVES YOU'RE MY LOVER
BUT I DON'T KNOW ANYTHING ABOUT YOU.
AND YOU DON'T TOUCH ME.

WHEN I TOUCH YOU...
DISSAP-OINTM-ENT?
WHO?
CERTAINLY NOT ME!
FOR ME YOUR LIKE AN IRREPLACEABLE JEWEL
OH!
I'M AFRAID I'LL BREAK YOU

I DON'T HAVE
ANY PAST
ONLY DOUBT
I CAN'T REMEMBER ANYTHING BUT MY NAME
I'M NOT A JEWEL OR ANYTHING LIKE THAT
I'M BUT A DANCER
IN A CHEAPY TAVERN
WITHOUT ANY MEMORIES
I WANDERED INTO THIS TOWN
HERE NOBODY
WANTS TO KNOW ANOTHER ONES PAST

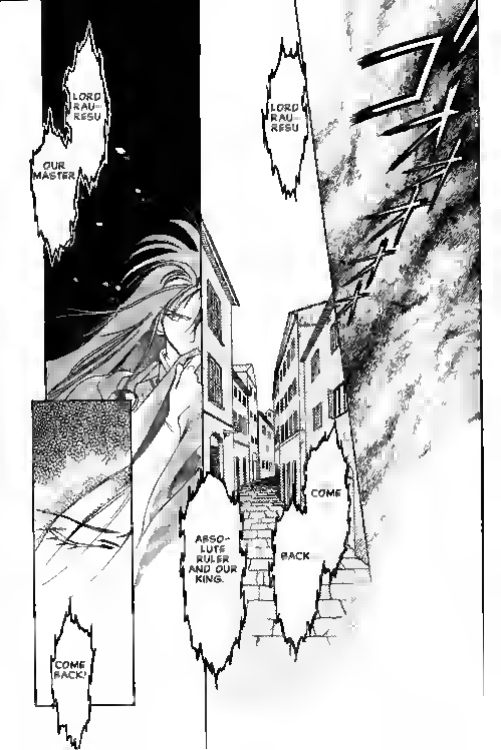
THE IDEAL PLACE FOR ME
I NEED TO DANCE
BUT EVERY TIME
THE DOUBT PLAGUES ME...
AHH
MANY NIGHTS I BARELY SLEEP
TO NOT KNOW WHO ONE IS IT'S TERRIBLE RAURESU!

OH
ぱっ
SORRY
THAT I AM TELLING YOU ALL OF THIS...
WHATS THE MATTER HILDA?
BUT YOUR SO KIND.
THAT I GOTTEN IT OUT BEFORE I KNEW IT
ME... KIND?

THAT S
NOT RIGHT HILDA...
RAURESU?!

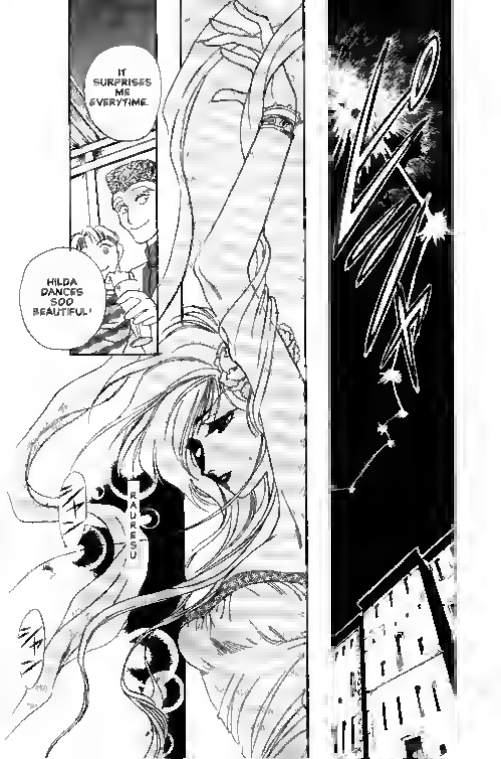
THERE'LL BE A STORM TONIGHT
FOR NOW
THAT'S A SECRET
THE WIND'S GETTING STRONGER
WHEN THE TIME IS RIGHT, YOU'LL REMEMBER.
EVERY-THING

I WONDER IF YOU'LL LOOK AT ME...
THE SAME AS YOU DO NOW?
!?
RAU-RESU
WHAT DO YOU KNOW?!
RAURESU!!


LORD RAURESU
OUR MASTER
LORD RAURESU
COME BACK
ABSOLUTE RULER AND OUR KING.
COME BACK!

IF ONLY I COULD TAKE YOU IN MY ARMS...
BUT YOU...
WILL NEVER FORGIVE ME.
AND FORGET ABOUT EVERYTHING ELSE
WHERE ONLY WE COULD EXIST

DON'T WHINE, YOU DEMONS! WHAT'S THE MATTER WITH YOU?
I HAVEN'T FORGOTTEN ABOUT THE DEMON EMPIRE!
WHY SO LITTLE FAITH IN ME THE PRINCE OF DARKNESS!!


IT SURPRISES ME EVERYTIME.
HILDA DANCES SOO BEAUTIFUL!
RAURESU

THESE HEARTHUMPS ARE THEY FROM THE DANCING?
OR
WHY DO YOU SAY IT LIKE
YOU CAN CONTROL MY THOUGHTS
WHAT'S THE MATTER?
IS THE DANCE ALREADY OVER?
HII-DA
STRANGE

WHAT S THIS FEELING
DID WE MEET BEFORE IN THE PAST?
ゴオォ

YOU WANT ME TO WALK YOU HOME HILDA?
OH NO!
WHO KNOWS? YOU MIGHT BE A WOLF FOR ALL I KNOW!
THIS STORM TAKES SOO LONG.
IT'S ALREADY BEEN 3 DAYS!
SHE'S A TOUGH ONE...
BUT SHE'S A GOOD WOMAN
TOO GOOD FOR A PLACE LIKE THIS

WHO?!
!?
WHAT DO YOU WANT? LET GO!!
SILENCE HER!

LET'S GO QUICKLY!
DON'T BE TOO ROUGH!
THE CITY CENTRE IS A MAZE
THERE YOU'LL FIND NOBODY!
HAHA!

AGAINST SIR GARGUL YOU'LL STAND NO CHANCE!
HE'LL MAKE YOU HIS MISTRESS
AND MAYBE YOU'LL END UP IN A BORDELL
THEY TAKE OFF WITH A HELPLESS GIRL...
DANGEROUS PLACE THIS IS...
BUT IT DOESN'T CONCERN ME.

RAB!
WHERE'S THAT BRAT?!
AHH, YOUR FINALLY AWAKE MY PRINCESS?
!?
WHERE ?!
!
WHAT DO YOU THINK OF MY PLACE?
GAR-GUL!

YOU'RE THE FIRST ONE THAT HAS GIVEN ME THIS MUCH TROUBLE
YOU BITCH!
YOU HAVE NO IDEA
HOW TO TREAT A LADY!

DON'T SAY THAT
I LIKE YOU!
I'M RICH
SO
BE MINE?
YOU CAN HAVE EVERY-THING.
SEE, THIS ROOM IS JUST FOR YOU!
I WANT
YOUR HEAD!
EVERY-THING.
YOU'LL GIVE ME EVERYTHING?
HAHA. I KNEW SHE'S BUYABLE!
WHATEVER YOU WANT!

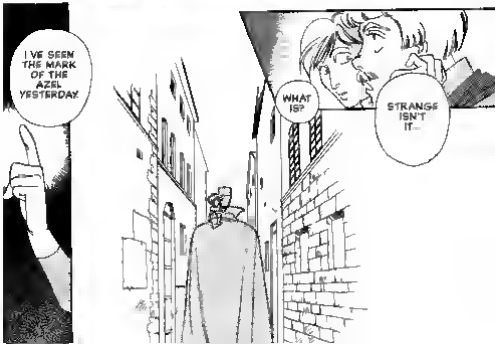
IF YOU WANT ME...
THAT'S MY MINIMUM!
SO HOW ABOUT IT?
AHH!
DON'T MOCK ME!!

YOU SEEM SO CERTAIN OF YOUR CASE HILDA
DO YOU REALLY THINK THAT GUY IS GONNA SAVE YOU?!
I'LL MAKE PIG FOOD OUT OF IT!
THAT FITS YOU BEST
NO CHANCE! FIRST THE MAZE OF THE CITY CENTRE...
THEN THE DITCH AROUND THE PALACE
THE GUARDS ON THE WALL...
GARGUL?!
BUT THAT'S NOT EVERYTHING
ALSO
WHY ALL THESE THINGS?

HE'S A DEMON!
NO DOUBT ABOUT IT
DO YOU FEAR RAURESU THAT MUCH?
I'VE THOUGHT LONG ABOUT IT ON WHAT TO DO WITH YOU
BUT I'M NO COWARD!
AND I'M GONNA USE YOU AS BAIT..
TO LURE HIM HERE!!

DOES HE REALLY THINK THAT THIS RAUREGU IS A DEMON?
I HAVE NO IDEA!
SO.
SIR GARGUL IS A LITTLE NERVOUS DON'T YOU THINK?
I HAVEN'T SEEN A DEMON... IN THIS AREA FOR A LONG TIME
WELL, HE'S A MAN OF UNHUMAN BEAUTY!
THERE'S ALSO A FORCE SHIELD MADE BY THE ART OF THE AZEL
THE AZEL? I THOUGHT THEY WERE ALL DESTROYED!
WHERE THERE'S A WILL...
HEY SHRIMP!
RAB!
THAT KID.
HE WAS NEAR THE DITCH A MOMENT AGO

RABI'
WHERE WERE YOU!
ASRAR


I'VE SEEN THE MARK OF THE AZEL YESTERDAY
WHAT IS?
STRANGE ISN'T IT...

NO DOUBT ABOUT IT. THE MARK OF THE AZEL
BUT ON HIS FOREHEAD WAS
HE WAS AROUND 15 17 YEARS
AND WORE A STRANGE LOOKING COAT
HE QUICKLY HID IT
WHEN EVERYBODY STARTED TO NOTICE IT
SO YOU'RE SAYING THAT THERE'S STILL ONE AZEEL ALIVE?
MAYBE
OR HE'S A FRAUD.
THAT EVEN THE DEMONS FEARED THEM
THEY WERE SO POWERFUL

BOY WHAT DO YOU WANT?
WHERE'S SIR RAURESU HE'S SUPPOSE TO BE HERE
SIR RAURESU
HOLD ON BOY!
STRAIGHT
OH!
SOMETHING BAD HAS HAPPENED TO HILDA

YOU'RE AN ADULT AREN'T YOU...
FAR DON ME!
YOU SEARCHED FOR ME...
LITTLE KNOW IT ALL?
HILDA HAS BEEN KIDNAPPED!
YOUR BELOVED!

SO IT SEEMS
IT SEEMS TO ME THAT I'VE MISJUDGED YOU!
WHO IS THAT?
YOU KNEW?! AND YOU'RE NOT DOING ANYTHING ABOUT IT?!
DO YOU EVEN CARE WHAT HAPPENS TO HILDA?!
CUTE KID

...AND A RIDICULOUS FORCE SHIELD!
I'LL BE BACK
A MAZE A DITCH AND ROME GUARDS..
GOING SO SOON?
SHE HAS THESE
HE'S SO BEAUTIFUL
I PROMISE!
CUTE
THESE PEOPLE!

LET ME BE! I HAVE TO HELP HILDA!
LEAVE IT ALONE YOU LL HAVE NO CHANCE!
KUKURU WE MEAN YOU NO HARM, BUT
KUKURU!
HILDA
STAY AWAY FROM GARGUL!
EH
HILDA IS IN THIS TOWN?!

Translated by Psychan
Scanned & edited by: Kaname
http://www.zerscan.com

IT WAS PROBABLY JUST A FISH.
THERE'S NOTHING THERE YOUR IMAGINING THINGS.
STRANGE
WITH ALL THESE PRECAUTIONS NOT EVEN A DEMON CAN GET IN!
SO TRUE
!?

WHAT IS THAT?!
THIS LIGHT...

AAARGH!
HAHA!
THIS PROTECTION SHIELD IS CHILD'S PLAY

I'M NOTHING MORE...
THAN A FLEA TO HIM!
SO IT WAS DESTROYED...
...AFTERALL!
WHAT'S THE MATTER RABI? CAN'T SLEEP?
ASRAL
NO, NO!
I JUST HAD THIS DREAM.
YOUR ACTING STRANGE LATELY
DON'T MAKE ME WORRY SO MUCH!

SORRY!
WE'LL FIND HIM FOR SURE
HM...
BUT
WHERE'S THAT IDIOT ROD?!
GOOD NIGHT?
SIR GARGUL!
WHAT IS THAT LIGHT?!

ED
HE CAME AFTER ALL!
(WHAT??
ALL THE GUARDS ARE DOWN!
HILDA!!!
!!

HEY
SHIT
THEY CAN'T BE VERY FAR YET SEARCH FOR THEM
!!
MY APOLOGIES
SINCE MY BUSINESS IS ONLY WITH YOU I'LL HAVE HIM SLEEP A BIT

MY DEAR GARGUL

AAHH!!

AHH
AHH!
FOR HURTING MY BEAUTIFUL ONE. YOU'LL PAY DEARLY.
STAY BACK HILDA.
RAU-REGU
APPARENTLY YOU DIDN'T LEARN FROM THE LAST TIME

THE IMPRINT OF THE SHACKLES ON YOUR HAND
ARE NOT HEALTHY...
HE HAS TO PAY FOR THAT

WHAT?!

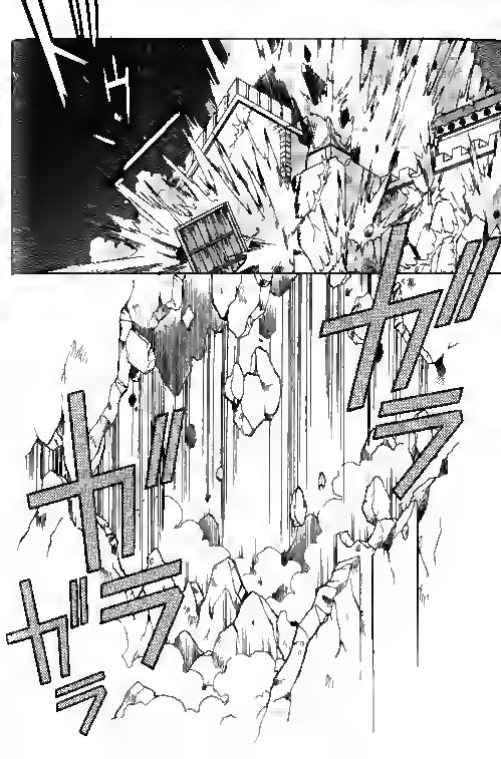
STOP
THAT'S TOO CRUEL!
RAURASU!
AAAAHHH!
UUH!

WHAT DO WE HAVE HERE?
YOUR TERRIFIED FACE IS AN AMUSING SITE TO SEE
DE...
DEVIL!!
SO...
WHAT IF I AM?

THOSE EYES THAT HAVE LOOKED AT ME WITH SUCH LOVE AND SADNESS
.....
ARE NOW THE EYES OF A PREDATOR!!
WHO CAN THAT BE..

UAAH!
STOP IT!!
HILDA
NO RAURESU DON'T KILL HIM!

PLEASE STOP WITH THE TORTURE ON MY BEHALF...
OKAY?
SUCH PITIFULL COMPASSION DOESN'T FIT YOU!
I DON'T WANNA SEE YOU ACT SO CRUEL!
LIKE A DEVIL IN HUMAN FORM!


ガラ
ガラ
ガラ

ドサ
!!

AND WHAT
ARE YOU GONNA DO ABOUT IT?
IF I WAS A DEVIL
WHAT THEN?

DO YOU FEAR ME THAT MUCH?
SOMEONE LIKE YOU!
WHY
DO YOU RUN AWAY HILDA?

SO VERY TRUE
WHEN YOUR IN A SITUATION LIKE THIS...
YOU'LL HAVE TO HAVE NERVES OF STEEL!

I DON'T KNOW YOUR STRENGTH.
...AND I DON'T UNDERSTAND YOU. WHY WOULD YOU KILL SOMEONE THAT EASILY.
THAT POOR GARGUL...
DON'T CRY OVER THAT GUY
THE CRIMINAL
I COULDN'T LET HIM GET AWAY WITH WHAT HE DID TO YOU!
POOR? STRANGE WAY TO PUT IT.
BUT
HE DIDN'T DESERVE TO DIE

I SEE.
YOU STILL WANT TO REMAIN SOME KIND OF A GODDESS!
A LADY SHOULDN'T HIT A MAN

I'M NOT A LADY!
IF THIS IS WHAT YOU DO...
THEN LEAVE ME ALONE FROM NOW ON.
I'LL BE ALRIGHT ON MY OWN...
I'M NOT A FRAIL FLOWER!
TO BAD FOR YOU...

AS YOU WISH

COME OUT! I KNOW YOU'RE THERE!
LORD RAURGU...
I WAS LOOKING FOR YOU.
YETI-YUSU!
IT'S FORBIDDEN FOR DEMONS TO LEAVE THE DEMON EMPIRE.
EVEN FOR YOU

YOU KNOW WHY I DON'T RETURN...
AFTER ALL YOUR MY 2ND IN COMMAND
AND WHEN YOU'RE GONE TOO LONG FROM THE EMPIRE, YOU'LL DAMAGE YOUR BODY!
PLEASE
PLEASE RETURN LORD RAURESU!
WITHOUT YOU IT'S CHAOS IN THE DEMON EMPIRE!

NO...
I KNOW THE FORMER YOU...
...THE PROUD RULER OF THE DEMON EMPIRE!
THAT IS NO LONGER...
THAT TIME HAS PAST
LORD RAURESU

WHAT NOW? THE BRIDGE HAS COLLAPSED
THE OTHER SIDE ISN'T THAT FAR
I'LL SWIM!
I HAVE TO DO IT MYSELF!

ゴッ

ゴゴゴゴゴ

!?

!?

THIS PLACE ISN'T JUST PROTECTED BY THE DITCH ALONE
KILLER FISH
BUT ALSO BY SOMETHING EVEN MORE DANGEROUS!
GARGUL MENTIONED IT!
LIKE THESE HERE!
HELP!!!

JUST A LITTLE BIT MORE
AAAH!

I DON'T WANT TO BECOME FISH FOOD WHEN I DON'T EVEN KNOW WHO I AM YET!
I CAN'T BREATHE
ガボっ

WHAT... IS THIS WARM LIGHT?
THE FISH FLEE TOWARDS THE DARK!
...OF THE LIGHT?
A SAINT

THIS MAN
WHO IS HE
!?

THANK GOD
HILDA! RODRIGUE!
HOW
YOU KNOW ME?
HILDA I FINALLY HAVE FOUND YOU!

I HAVE SEARCHED FOR YOU EVERYWHERE!
THIS MAN KNOWS WHO I AM !!
WAIT A MINUTE !

A MOMENT OF TENDERNESS THEIR JOINED HEARTBEATS ARE LIKE THE LOVELY CHORUS OF 2 BIRDS THAT BECOMES THIS TENDER LOVE
TWO LOVERS IN THE MIDST OF THOUSANDS OF FLOWERS

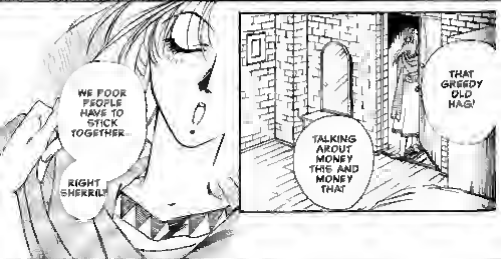
BUT
THE DARKNESS DEVOURED THAT HAPPY TIME
AND SNATCHED THE GIRL AWAY
I LOVE YOU ROD!
AND HER VOICE FADED AWAY INTO THE DARKNESS
FOREVER

AND WITH TIME SHE FORGOT EVERY-THING.

NOT YET.
SHE'S NOT COMING HOME...
ポロ～ン
HEY SHERRIL!
THAT'S TOO LOUD. QUIT IT!

Translated by Pyachan
Scanned & edited by: Kaname
http://www.zetsuai.com

DONT YOU HEAR THE BEAUTY THAT'S IN SHERRIS MUSIC?
SHE'S MAKING THIS MISERABLE HOVEL MORE BEARABLE
YOU'RE THE ONE WHO IS TOO LOUD GRANNY!



SHERRI!!
OH
AH
HILDA!
HILDA!
HILDA
YOU OKAY?
I TOLD YOU TO STAY IN BED TODAY!

I'VE BEEN LUCKY!
SEE I'M FINE!
I WAS SO SCARED
I HEARD THAT GARGUL KIDNAPPED YOU
THAT SOMETHING HAPPENED TO YOU.
SO STRAIGHT TO BED WITH YOU!
OK
YOU NEED TO REST!
I'M SORRY HILDA, FOR BEING SUCH A BURDEN TO YOU
WE HELP EACHOTHER WHEN IN TROUBLE
YOU WERE THE ONE WHO TAUGHT ME THAT SHERE!!

WHEN EVERY-BODY KEPT TO THEM-SELVES...
YOU DIDN'T AND TOOK ME IN
WHEN I JUST ARRIVED IN THIS TOWN ALL LOST AND CONFUSED
IT WAS YOU WHO TOOK ME IN
THAT I'M ALIVE TODAY...
IS BECAUSE OF YOU
HILDA

SHE'S WORN OUT...
THE POOR THING.
スウ…

WHAT WAS THAT MAN TRYING TO SAY TO ME...
SOMETHING THAT HAD TO DO WITH THE LOSE OF MY MEMORY
AH
EVERYTIME I TRY TO REMEMBER SOMETHING FROM MY PAST, I GET THESE HEADACHES...
HI, DA!
WHO?
FOUND YOU AT LAST!
I DON'T KNOW YOU

!?
STOP IT! WHO ARE YOU?!
HILDA HAS LOST HER MEMORY.
HILDA!?
THANK YOU FOR SAVING ME BUT
KEEP YOUR HANDS TO YOURSELF!

THAT'S NOT FAIR HILDA!
HE'S YOUR
IT'S OK KUKURU
THEN
IT'S NOT YOUR FAULT

MY NAME IS RODRIGUE
FOR A LONG TIME
I'VE SEARCHED FOR YOU HILDA.
!?
SEARCHED FOR ME?
WHY?

BOM!
HE LOVES YOU HII-DA!
BE-CAUSE
YOU TOLD ME THAT THE TWO OF YOU WERE LOVERS!
KUKURU!!
EH
ARG
LOVERS?!

I'M VERY JEALOUS BUT IF IT'S ROD THEM IT'S OK
YOUR CLAIM
!
?
WHAT DID YOU SAY
KUKURU
I KNOW PEOPLE
AND HE'S BETTER THAN RAURESU THAT PLAYER
DO YOU KNOW HIM ROD?
I SAID BETTER THAN RAURESU
HE'S
HERE!!

AAH!
WHAT WAS THAT?!

GET DOWN KUKURU
OH
!
ブワァ

I'M SO SORRY
ARE YOU BOTH OK?
YES
BUT YOU
THERE ARE TIMES WHEN I CAN'T CONTROL MY POWERS
LIKE WHEN MY FEELINGS RISE

THAT MARK ON YOUR FORE HEAD
?
YOUR ONE OF THE AZEL?
THOSE PEOPLE ...
DON'T EXIST ANYMORE
HE DESTROYED THEM ALL...
COMPLETELY ERADICATED THEM.
YOU CAN'T BE MEANING
HIM...

RAURESU THE LORD OF THE DEMONS
WHILE LAUGHING HE DESTROYED EVERYTHING
I'LL NEVER FORGET THE CRIES OF THE WOMEN AND CHILDREN
THE FLEEING PEOPLE

WHEREVER HE ADVANCED, NOT ONE TREE WAS LEFT STANDING AFTERWARDS.
HE EVEN ...
TOOK YOU AWAY FROM ME!
ETHEN

PLEASE TRY TO REMEMBER HILDA!
BUT I'LL NEVER
GIVE YOU UP TO HIM NEVER!
I WON'T RUSH YOU
THERE WILL BE A DAY WHEN I TAKE THIS SEAL AWAY FROM YOUR MEMORIES
!?

MY MEMORIES ARE SEELED AWAY?!
RY
PUT THIS ON
YOUR SHOULDERS SEEM COLD
DO YOU
LIKE RAURESU?
DON'T LET HIM TRICK YOU HILDA!
HE'S THE ONE WHO ROBBED YOU OF YOUR MEMORIES!

WHAT?!
I'LL FIGHT HIM.
ALSO...
TO PROTECT YOU!
MY HEAD IS ALL SPINNING .....
RAURESU SEALED MY MEMORIES AWAY?!
IF THAT'S TRUE THEN....
1

THE KINDNESS HE WAS SHOWING ME BEFORE WAS ALL A LIE THEN?!
I'M SO CONFUSED

THE MYSTERY
IS THIS THE REASON WHY I REFUSED HIM?
RAVRESU I HAVE TO SEE YOU!
WHEN THE TIME IS RIGHT YOU'LL REMEMBER
OF HIS SAD SMILE
EVERYTHING
I HAVE TO SEE HIM!

TODAY SHE LOOKS EVEN MORE BEAUTIFUL THAN BEFORE
YES, SHE'S SPARKLING!
SO YOU CAN TELL ME...
THAT THE STUFF ROD WAS TELLING ME WAS ALL A LIE!

CAN YOU PLEASE CALL THE BARKEEP OVER?
EXCUSE ME YOU GUYS...
HOW ABOUT NOW?
WHY?
WE'RE NOT ERRAND BOYS!
WHAT... WHAT DID YOU SAY AGAIN?
THAT'S A GOLDEN ONE EH?

LOVE YOU RAURESU!!!!

THIS IS WHERE YOU ARE

PLEASE DON'T JOKE
I REALLY AM A DEMON!
LORD RAURESU
YOUR SO BEAUTIFUL
THAT I MIGHT MISTAKE YOU FOR AN ANGEL
YOU ARE
A GOOD SERVANT TETIYUSU DESPITE YOUR STUBBORNESS
I'LL TAKE THAT AS A COMPLIMENT
ALTHOUGH IT SEEMS, LORD RAURESU
THAT RODRIGUE HAS FOUND HILDA
SO IT SEEMS

WHAT ARE YOU GOING TO DO?
I KNEW THAT BOY WOULD COME SOMEDAY...
THEY LOVED EACHOTHER VERY MUCH...
PLEASE STOP THIS CHARRADE
JUST KILL RODRIGUE AND TAKE HER WITH YOU TO THE DEMON EMPIRE!
YES, WHAT AM I GOING TO DO ABOUT IT...
DO YOU REALLY THINK I CAN WIN HER OVER THAT WAY?
THAT SHE'LL LOVE ME IN THIS HORRIBLE FORM?

I DON'T UNDERSTAND YOU!
I WANT HER COMPLETELY
HER HEART AND SOUL!
IF THAT'S SO THEN
HEH
THE PERFECT LOVE
HILDA SAID IN YEARS
IF ROD WERE TO DIE THAT SHE WANTED TO DIE AT HIS SIDE

IN A WORLD WITHOUT ROD, I DON'T WANT TO LIVE!!
HOW DESPICABLE!?
CAN ONE SINK ANY LOWER THEN THAT?!
YOU CAN'T GO ANY LOWER THEN THIS
YOU'RE RIGHT

DO YOU UNDERSTAND THAT, TETIYUSU?
FOR THE SAKE OF LOVE I THREW EVERYTHING AWAY.
DON'T
WANT TO UNDER-STAND
OBSTIN-ATE!
!

GO.
IF YOU DON'T WANT TO EXPERIENCE MUCH WORSE!
PLEASE RETURN TO THE DEMON EMPIRE!
TETI-YUSU!
I WON'T GIVE UP

WHAT-EVER I HAVE TO DO
...UNTIL YOU RETURN!
HE'S STILL THE ONLY LORD OF THE DEMONS!
WHATEVER MAY HAPPEN

A SOUL THAT CANNOT BE TAMED
FEMALE-FATAL
THAT'S THE BEST WAY TO DESCRIBE HILDA
EEK!
THAT IDIOT
ALTHOUGH I'M SOMEWHAT OF AN IDIOT MYSELF

OH
!?

ARE YOU ANGRY ?
YOU'VE EARNED IT
THAT'S THE TREATMENT FOR WILD LADIES AS YOURSELF
THAT WAS FOR HIDING
YOU PROMISED TO TREAT ME PROPERLY FROM NOW ON!

RAUR...
HI-DA!
WHY AM I DOUBTING...
I FEEL THE WORLDS IN MY MIND...
NO, I'M NOT...
I REALLY WANT TO KNOW...
DID YOU SEAL MY MEMORY?!
RAU-RESU!
OH, THERE'S MY RIVAL

SO WE MEET AGAIN ...
LAST OF THE AZEL.
RAURESU!

Translated by: Pyachan
Scanned by: Kaname
edited by: a-chan
http://www.zetsubi.com

I WILL KILL YOU, RAURESU!
WITH THIS MARK OF THE AZEL...
GIVE IT UP!

HILDA!
STOP IT!
PLEASE ROD!
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?
HATE ONLY LEADS TO HATE...
ALWAYS!
HILDA...!

IF ONLY YOU COULD SEE
THE BURDEN I'M CARRING
コト
BUT THIS GUY
I DON'T LIKE TO FIGHT
ROD?
STAY BEHIND ME

I CAN NEVER FORGIVE!!

WATCH OUT RAURESU!!

KAU-RESU!
IDIOT! STAY WERE YOU ARE!
HILDA!

NO! I WON'T MAKE IT IN TIME!
AAAH!!

HIL DA...
YOU'RE A BRAVE GIRL!
FIGHTING ISN'T GOING TO RESOLVE ANYTHING.
ROD.

HIL
DA...
FOR
SURE!
THEN
I WILL
HATE YOU!
IF YOU KILL
RAURESU...

I BELIEVE RAURESU...
...JUST A LITTLE BIT MORE THEN YOU
!
HE'S DECIEVING YOU...
ROD
ACH
ROD!

HILDA
ROD
I'VE NEVER THOUGHT TO HEAR THOSE WORDS FROM YOU!
WHAT ?

WHAT WHAT ARE YOU DOING?
NO!
LET GO OF ME KAURESU!
WHAT!?
LOVE YOU

WHAT WAS THAT ??
RODERIQUE IF YOU WANT...
WE CAN RESOLVE THIS MATTER AS MEN

FROM THIS MOMENT ON YOU WILL NO LONGER SEE WHAT'S HAPPENING.
I'M STARTING TO LOSE CONSCIOUSNESS.
WHAT?!!

KAURESU WHAT DID YOU DO
SO THAT'S HOW YOU
MADE HER FORGET ABOUT EVERYTHING...
YOU MANIPULATED HER!!

I ONLY WANTED TO PROTECT HER FROM THE SIGHT OF YOU DYING.
FOR WOMEN THE SHOCK IS OFTEN TOO MUCH
GINN

I WON'T LOSE TO YOU...
I WILL NOT LOSE TO YOU!
FOR THE SAKE OF THOSE WHO LOST THEIR LIVES OF THE AXIL...
AND FOR THE SAKE OF HILDA!

SHIT WERE DID HE GO?!
YOU DON'T STAND A CHANCE!

AAAAH!
DOES IT HURT? PUSH ME AWAY THEN!
AND YOU WANT TO DEFEAT ME?
AAUH!

GNN!
OOH, YOU HAVE MORE STRENGTH THEN I THOUGH!
AAAH-!

I WON'T GIVE HILDA TO YOU!
SUCH STRONG WORDS ONLY FIT THOSE WHO CAN BACK THEM UP LAST ONE OF THE AIR!

CAN YOU REALLY MAKE HILDA HAPPY?
WHAT ARE YOUR INTENTIONS WITH HILDA?
YOU CARRY THE TASK OF THE AZEL!

YOU CAN'T PROTECT HILDA!
AARGH!
AS LONG AS YOU CARRY THAT TASK...
YOU HAVE NO FREEDOM AT ALL!
YOUR BLIND PASSION ENDANGERS HILDA.
YOU SHOULD GIVE UP ON HER!
GRRR!
IF YOU DO SO, I'LL LET YOU LIVE

DIDN'T YOU SEAL OFF HER MEMORIES?!
AND WHAT ABOUT YOU?!
IF HILDA SAW YOU IN THIS FORM...
...SHE'LL NEVER LOVE YOU!!

!
AAAAI!
ドゴオオオ

WHAT
DO YOU KNOW?!

I'VE WAITED SO LONG
TO PURSUE SOMETHING
THAT KEEPS SLIPPING THRU YOUR FINGERS IT'S HELL!
ON HER SOUL
I HAVEN'T GOTTEN ANY STRENGTH LEFT
GNN!
I'M PARALYZED
YOUR BOTHERING IS NOTHING MORE THEN THE BUZZING OF A FLY
CURSE YOUR OWN WEAKNESS, RODERIGUE!

BECAUSE YOU PURSUED ME IN SUCH A HARD WAY...
I'LL TEAR YOUR HEART OUT WITH ONE BLOW!
HE'S...
SO MUCH STRONGER...
MY HEAD IT'S BURSTING!

WHAT...
WHAT...
WHAT IS THIS FOR A "KI"?
LIKE A SWORD! WHO...?!

AM I WEAKENED BY STAYING IN THIS POISONOUS REALM FOR SO LONG AS I THOUGHT I WOULD BE?
I'M NOT GOING TO CONFRONT THAT "KI" NOW
HE'S COMING CLOSER.
HOW STRONG HE IS.
SOMEONE IS THINKING OF HIM A PROTECTION "KI"
AN ALLY?
FOR YOU
GOOD LUCK

I
LOVE YOU.

THIS SWEET SOUND
WHO ??
LOVE... YOU
LIKE A SOFT SPRING RAIN...
ROD!
YOU WHISPER SOMETHING AFFECTIONATE IN MY EAR
I LOVE YOU!

WHAT IS IT RABI?

THIS STRONG "KI"!!
THIS MAN
THAT'S NO ORDI-NARY HU-MAN!!
WHO IS HE?!

RAU-
RESU!!

MY LORD
YOUR BODY IS WEAKENED FROM THE POISON OF THIS HUMAN REALM
YOU CAN ONLY SURVIVE IN THE DEMON EMPIRE
COME BACK TO YOUR EMPIRE!!